

WAB.6743.4.1.222.2023

PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI  
w Bolesławcu Sp. z o.o.

Wpłynęło  
dnia 27. 11. 2023

Nr 1865/23

Za: Podpis

Bolesławiec, dnia 24 listopada 2023r.

## ZAŚWIADCZENIE

Na podstawie art. 30 ust. 5aa w związku z art. 29 ust. 3 pkt 1b ustawy z dnia 7 lipca 1994r. - Prawo budowlane (Dz.U.2023.682 t.j. ze zm.),

### zaświadczam o braku podstaw do wniesienia sprzeciwu

w sprawie zamiaru wykonania robót budowlanych nie wymagających pozwolenia na budowę polegających na przebudowie sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu, na działkach nr 149/2, nr 151/7 i nr 151/5 w obrębie 0004 Bolesławiec-4, w jednostce ewidencyjnej 020101\_1 Bolesławiec.

Roboty budowlane zgłoszone zostały, do organu administracji architektoniczno-budowlanej dnia 22 listopada 2023r.

### ADNOTACJA DOTYCZĄCA OPŁATY SKARBOWEJ

Zgodnie z załącznikiem do ustawy z dnia 16 listopada 2006r. – o opłacie skarbowej (Dz.U.2022.2142 t.j.) część III, pkt 9 – podlega opłacie skarbowej.

Pouczenie: Roboty budowlane należy prowadzić zgodnie z zasadami BHP i sztuką budowlaną.

Z up. STAROSTY  
Krzysztof Pańczak  
Naczelnik Wydziału  
Architektoniczno-Budowlanego (1)

#### Otrzymują:

1. PWiK w Bolesławcu Sp. z o.o., ul. Łasicka nr 17, 59-700 Bolesławiec (+1 egz. zatwierdzonego projektu zagospodarowania terenu)
2. PINB w Bolesławcu (+1 egz. zatwierdzonego projektu zagospodarowania terenu)
3. Aa (+1 egz. zatwierdzonego projektu zagospodarowania terenu)

Sprawę prowadzi: z-ca naczelnika Alicja Ruszkiewicz – tel. 75 612 1765



## KLAUZULA INFORMACYJNA

### Szanowni Państwo,

zgodnie z art. 13 ust. 1-2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej „RODO”) informujemy, że:

**Starostwo Powiatowe w Bolesławcu jest urzędem administracji samorządowej szczebla powiatowego. Podstawą działania Powiatu Bolesławieckiego jest ustawa z dnia 05.06.1998 r. o samorządzie powiatowym. Wszystkie zadania, które wykonujemy wynikają z powszechnie obowiązującego prawa. Podanie żądanych danych osobowych jest konieczne dla właściwego załatwienia Państwa spraw w naszym urzędzie. Podanie niepełnych danych osobowych lub ich nie podanie i nie uzupełnienie może skutkować odrzuceniem podania.**

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Starostwo Powiatowe w Bolesławcu z siedzibą w przy ul. Armii Krajowej 12 w Bolesławcu reprezentowane przez Starostę Bolesławieckiego.
2. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan kontaktować się z wyznaczonym przez administratora Inspektorem Ochrony Danych na adres email: [m.oliwa@powiatboleslawiecki.pl](mailto:m.oliwa@powiatboleslawiecki.pl) lub pisemnie na adres siedziby administratora.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu, w jakim administrator je od Pani/Pana pozyskał i w zakresie niezbędnym do:
  - a. wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c) RODO);
  - b. wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi (art. 6 ust. 1 lit. e) RODO);
  - c. realizacji celu w jakim Pani/Pan wyraziła/wyraził zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit. a) RODO) lub wyraźną zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych wskazanych w art. 9 ust. 1 RODO (art. 9 ust. 2 lit. a) RODO);
  - d. wykonania umowy, której Pani/Pan jest stroną lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b) RODO);
  - e. ochrony żywotnych interesów Pani/Pana lub innej osoby fizycznej (art. 6 ust. 1 lit. d) RODO).
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być instytucje, którym administrator zobowiązany jest lub może przekazywać Pani/Pana dane osobowe na mocy przepisów prawa, jak również inne podmioty zewnętrzne wspierające administratora w wypełnieniu ciążącego na nim obowiązku prawnego, poprzez świadczenie usług informatycznych, doradczych, szkoleniowych, konsultacyjnych, audytowych, pocztowych, finansowych, windykacyjnych oraz pomocy prawnej.
5. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego w rozumieniu RODO.
6. Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres realizacji celu, w jakim administrator je od Pani/Pana pozyskał, niezbędny do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi lub realizacji celu, w jakim administrator je od Pani/Pana pozyskał na podstawie udzielonej przez Panią/Pana zgody, a także po jego zrealizowaniu, przez okres niezbędny do wywiązania się przez administratora z prawnego obowiązku wymagającego przetwarzania Pani/Pana danych osobowych (w szczególności archiwizacja) lub okres niezbędny do ewentualnego ustalenia i dochodzenia przez administratora roszczeń wobec Pani/Pana lub obrony przed Pani/Pana roszczeniami wobec administratora.
7. Ma Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, a także prawo do ich przenoszenia.
8. Jeżeli przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody, ma Pani/Pan prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, jednak bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
9. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy prawa.
10. Podanie przez Panią/Pana swoich danych osobowych jest:
  - a. wymogiem ustawowym, w przypadku, kiedy cel, w jakim Pani/Pan je podaje, skutkuje koniecznością wypełnienia przez administratora obowiązku prawnego ciążącego na administratorze lub koniecznością wykonania przez administratora zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi. W takim przypadku jest Pani/Pan zobowiązana/zobowiązany do ich podania, a ewentualne ich niepodanie będzie skutkowało brakiem możliwości realizacji Pani/Pana interesu prawnego;
  - b. wymogiem umownym, w przypadku, kiedy tak stanowią zapisy umowy. W takim przypadku jest Pani/Pan zobowiązana/zobowiązany do ich podania, a ewentualne ich niepodanie będzie skutkowało w szczególności problemami z prawidłowym wykonaniem umowy lub niewykonaniem umowy;
  - c. warunkiem zawarcia umowy, w przypadku, kiedy celem, w jakim Pani/Pan je podaje, jest zawarcie umowy. W takim przypadku jest Pani/Pan zobowiązana/zobowiązany do ich podania, a ewentualne ich niepodanie będzie skutkowało niezawarciem umowy;
  - d. nieobligatoryjne, w przypadku, kiedy cel, w jakim administrator je od Pani/Pana pozyskał, nie skutkuje koniecznością wypełnienia przez administratora żadnego obowiązku prawnego lub nie skutkuje koniecznością wykonania przez administratora żadnego zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
  - e. Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.



# Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o.

59-700 Bolesławiec, ul. Łasicka 17

Sekretariat Tel.: (75) 734 10 10, Fax.: (75) 640 19 11

[www.pwik.boleslawiec.pl](http://www.pwik.boleslawiec.pl), [sekretariat@pwik.boleslawiec.pl](mailto:sekretariat@pwik.boleslawiec.pl)

Cegz. PWiK



Członek rzeczywisty  
Klubu POLLAB nr 819



<b>Nazwa elementu projektu budowlanego</b>	<b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b>
<b>Nazwa zamierzenia budowlanego</b>	<b>Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu</b>
<b>Adres obiektu budowlanego</b>	<b>Bolesławiec, ul. Stanisława Staszica</b>
<b>Kategoria obiektu budowlanego</b>	<b>XXVI – sieci (elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, gazowe, ciepłownicze, wodociągowe, kanalizacyjne oraz rurociągi przesyłowe)</b>
<b>Jednostka ewidencyjna, nazwa i numer obrębu ewidencyjnego oraz numery działek ewidencyjnych, na których obiekt jest usytuowany</b>	<b>jednostka ew.: 020101_1 obręb: Bolesławiec-4 nr działek: 149/2, 151/7, 151/5</b>
<b>Inwestor</b>	<b>Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17 59-700 Bolesławiec</b>

AUTORZY	UPRAWNIENIA	DATA I PODPIS
<b>mgr inż. Janusz Wowczuk</b> PROJEKTANT branża sanitarna	upr. bud. nr 242/99/DUW do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	25.10.2023
<b>mgr inż. Grzegorz Kozłowski</b> SPRAWDZAJĄCY branża sanitarna	upr. bud. nr 47/05/ZG do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	25.10.2023

Niniejszy projekt stanowi załącznik  
do pozwolenia na wykonanie  
robót budowlanych

dnia 24.10.2023 r. Nr 6763.4.1.222.2023

z up. STAROSTY

Krzysztof Pańczak  
Naczelnik Wydziału  
Architektoniczno-Budowlanego (1)

Biurowo Obsługi Klienta  
Tel. (75) 734 10 00  
(75) 734 10 01  
e-mail: [bok@pwik.boleslawiec.pl](mailto:bok@pwik.boleslawiec.pl)  
[www.pwik.boleslawiec.pl](http://www.pwik.boleslawiec.pl)

NIP 612-000-44-23  
REGON 230051249  
Nr BDO 000039447  
Bank Millennium SA  
Nr 98 1160 2202 0000 0000 3169 7864

Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej  
IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
Nr KRS 0000295640  
Kapitał Zakładowy 30.214.750,00 zł



<b>SPIS TREŚCI</b>	
Oświadczenie projektanta i sprawdzającego	str. 2
Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta do izby samorządu zawodowego	str. 3
Kopia decyzji o nadaniu projektantowi uprawnień budowlanych	str. 4
Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta sprawdzającego do izby samorządu zawodowego	str. 5
Kopia decyzji o nadaniu projektantowi sprawdzającemu uprawnień budowlanych	str. 6
Projekt zagospodarowania terenu	str. 7
<b>I. Część opisowa</b>	str. 8
1. Określenie zakresu zamierzenia budowlanego	str. 8
2. Określenie istniejącego stanu zagospodarowania działki lub terenu, w tym informację o obiektach budowlanych przeznaczonych do rozbiórki	str. 9
3. Projektowane zagospodarowanie działki lub terenu	str. 9
4. Zestawienie długości	str. 10
5. Informacje i dane	str. 11
5.1. Rodzaj ograniczeń i zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu terenu wynikające z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane	str. 11
5.2. Wpis do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską	str. 11
5.3. Wpływ eksploatacji górniczej na teren zamierzenia budowlanego	str. 11
5.4. Charakter, cechy istniejące i przewidywane zagrożenia dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych	str. 11
6. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej	str. 12
7. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfikacji, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych	str. 13
8. Obszar oddziaływania obiektu	str. 13
<b>II. Część rysunkowa</b>	str. 15
Orientacja terenu w stosunku do sąsiednich terenów	str. 16
Projekt zagospodarowania terenu	str. 17
Profil sieci wodociągowej	str. 18
<b>III. Opinie, uzgodnienia, pozwolenia i inne dokumenty</b>	str. 19



Bolesławiec, 25.10.2023r.

## OŚWIADCZENIE

na podstawie art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U. 2023 poz. 682 z późniejszymi zmianami)

**OŚWIADCZAM,**

że projekt zagospodarowania terenu:

**Przebudowa sieci wodociągowej  
w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu**

*Miasto Bolesławiec*


**Obszar we właściwości Starosty Bolesławieckiego**

obręb 0004 Bolesławiec: dz. nr 149/2, 151/7, 151/5

Kategoria obiektu: XXVI

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

  
.....  
Sprawdzający: mgr inż. Grzegorz Kozłowski  
Nr upr.: 47/05/ZG  
spec. instalacyjna bez ograniczeń

  
.....  
Projektant: mgr inż. Janusz Wowczuk  
Nr upr.: 242/99/DUW  
spec. instalacyjna bez ograniczeń





## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

DOŚ-SQC-QXZ-I58 \*

Pan Janusz Wowczuk o numerze ewidencyjnym DOŚ/IS/0642/01

adres zamieszkania Rakowice 37G , 59-700 Bolesławiec

jest członkiem Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2023-01-01 do 2023-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2022-12-15 roku przez:

Marek Kalinski, Zastępca Przewodniczącego Rady Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.





Wrocław, 10 grudnia 1999 r.



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

ABGP.II.U-1.7342/8/99

## DECYZJA

Na podstawie art. 104 § 1 i 2 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 9 z 1980 r., poz. 26 z późn. zm.) i art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt. 1, art. 14 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995 r. Nr 8, poz. 38)

n a d a j ę

Panu *Januszowi Wowczukowi*  
mgr inż. inżynierii środowiska  
urodzonemu dnia 2 listopada 1955 r. w Łodzi

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
Nr ewidencyjny 242/99/DUW

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń:  
wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych,

## UZASADNIENIE

Komisja egzaminacyjna powołana przez Wojewodę Dolnośląskiego Zarządzeniem z dnia 17 marca 1999 r. stwierdziła, że Pan Janusz Wowczuk posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w w/w specjalności i uzyskał pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane. W związku z powyższym orzekam jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego za pośrednictwem Wojewody Dolnośląskiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

Otrzymują:

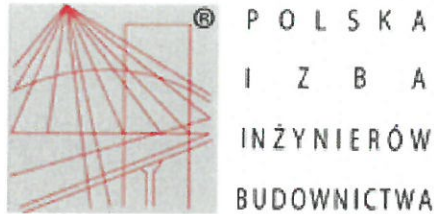
1. Pan Janusz Wowczuk  
Rakowice Wielkie 48A/10  
59-600 Lwówek Śląski
2. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
3. aa



Z up. WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO

mgr inż. arch. Włodzisław Szczępek  
DYREKTOR WYDZIAŁU  
Architektury, Budownictwa i Gospodarki  
Przestrzennej





## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:  
**DOŚ-GEI-TLM-JWW \***

Pan Grzegorz Kozłowski o numerze ewidencyjnym DOŚ/IS/0501/05  
adres zamieszkania ul. Cicha 9/4, 59-700 Bolesławiec  
jest członkiem Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2023-08-01 do 2024-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-09-20 roku przez:

Marek Kalinski, Zastępca Przewodniczącego Rady Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



LUBUSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA

w Zielonej Górze  
Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna  
sygn. akt. LUK2/OKK/7131-7132/57/05

Zielona Góra dnia 20 maja 2005r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.) i art. 12 ust. 3 art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14, ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2003r. Nr 207 poz. 2016 z późn. zm.) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995r. Nr 8 poz. 38 z późn. zm.).

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna  
n a d a j e

Panu Grzegorzowi KOZŁOWSKIEMU  
magistrowi, inżynierowi inżynierii środowiska  
urodzonemu dnia 13 września 1972r. w Bolesławcu

UPRAWNIENIA BUDOWLANE  
numer ewidencyjny 47/05/ZG

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości zadania strony ita podstawie art. 107 § 4 Kpa odstępuje się od  
uzasadnienia decyzji.

#### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów  
Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Lubuskiej Okręgowej Izby  
Inżynierów Budownictwa w Zielonej Górze w terminie 14 dni od daty jej doręczenia

Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej



Pieczęć okrągła

1. Tadeusz Glapa
2. Emilia Kucharczyk
3. Jan Sękowski
4. Tadeusz Wawrzyniak

#### Otrzymują:

1. Pan Grzegorz Kozłowski  
Zam. 65-001 Zielona Góra ul. Spawaczy 11/16
2. Okręgowa Rada Izby w/in
3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
4. ..na.



## CZĘŚĆ OPISOWA

*Niniejsze opracowanie stanowi projekt budowlany dla zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu” projektowanej na terenach, dla których właściwym organem administracji państwowej do wydania pozwolenia na budowę jest Starosta Bolesławiecki.*

### 1. OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO

Przedmiotem niniejszego opracowania jest:

- wymiana sieci wodociągowej z rur azbestocementowych DN100mm na PE125x7,4mm (PE100 SDR17, PN10) w ul. Stanisława Staszica w Bolesławcu: od węzła **W1** do węzła **W2**, L=71,98m wraz z wpięciem do istniejącej sieci wodociągowej żeliwnej DN100mm (węzeł **W1**) i zabudową zasuwy odcinającej DN100 w węźle **W1** oraz z wpięciem do istniejących sieci wodociągowych PE125 oraz PCV110 (węzeł **W2**) i zabudową 2 zasuw odcinających DN100 w węźle **W2**;
- przełączenie istniejących przyłączy wodociągowych do nowej sieci wodociągowej;
- oznakowanie uzbrojenia sieci wodociągowej tabliczkami informacyjnymi, umieszczonymi na stałych elementach budowlanych lub słupach wraz z oznakowaniem rurociągu w wykopie taśmą znacznikową z wkładką metalizowaną;
- odtworzenie nawierzchni zgodnie z wytycznymi zarządców dróg i terenów zielonych oraz właścicieli działek prywatnych;
- wykonanie prób szczelności, dezynfekcji oraz płukania sieci wodociągowej;
- wykonanie inwentaryzacji powykonawczej.

*Roboty ziemne z odtworzeniem nawierzchni utwardzonych w całym zakresie projektu po stronie wykonawcy.*

*Uporządkowanie terenu, zgodnie z załącznikami do projektu zawierającymi uzgodnienia z właścicielami działek po stronie wykonawcy.*

### LOKALIZACJA INWESTYCJI

Inwestycja w części objętej niniejszym projektem budowlanym zlokalizowana jest na terenie miasta Bolesławiec

- obręb 0004 Bolesławiec: dz. nr **149/2, 151/7, 151/5**.



## **2. OKREŚLENIE ISTNIEJĄCEGO STANU ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI LUB TERENU, W TYM INFORMACJĘ O OBIEKTACH BUDOWLANYCH PRZEZNACZONYCH DO ROZBIÓRKI**

Teren objęty opracowaniem znajduje się na działkach nr: 149/2, 151/7, 151/5 (obręb 0004 Bolesławiec). Obecnie teren w zakresie projektu jest uzbrojony w sieć wodociągową, kable energetyczne i telekomunikacyjne, słupy oświetleniowe oraz kanalizację ogólnospławną. Trasa wodociągu położona jest w kostce betonowej i asfalcie.

Ze względu na zły stan techniczny istniejących rur wodociągowych projektuje się wymianę istniejącej sieci wodociągowej na terenie objętym opracowaniem. Projektowana wymiana nie wpłynie w żaden sposób na istniejący stan zagospodarowania terenu. Istniejące sieci podlegające wymianie zostaną zaślepione, a tym samym wyłączone z eksploatacji (unieczynnione).

## **3. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU**

### **SIEĆ WODOCIĄGOWA**

Projektuje się wymianę sieci wodociągowej z rur azbestocementowych na rury PE zlokalizowanej wzdłuż ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu. Ułożenie sieci będzie odbywać się metodą przewiertu sterowanego oraz metodą wykopu otwartego. Głębokość ułożenia sieci wynosić będzie średnio 1,5 m. Przebieg projektowanej sieci wodociągowej uzależniono od istniejącego i projektowanego uzbrojenia podziemnego.

Długość wymienianego odcinka sieci wodociągowej PE125x7,4mm (PE100 SDR17, PN10) wynosi 71,98m.

Wpięcia do istniejących sieci wodociągowych oraz włączenia przyłączy do przebudowywanej sieci należy wykonać w wykopie otwartym punktowym. W węzłach, w miejscach oznaczonych na planie zagospodarowania terenu zabudować zasuwy odcinające.

Zabezpieczenie przewodu przed przemieszczaniem się w poziomie i w pionie na skutek ciśnienia wody należy realizować poprzez zastosowanie prefabrykowanych bloków oporowych. Bloki oporowe umieszczać na końcówkach sieci, pod zasuwami, a także na zmianach kierunku w przypadku zastosowania kształtek. Ściany oporowe powinny przylegać do nienaruszonego gruntu i zapewniać stateczność bloku. Rury PE w miejscach styku z blokiem oporowym należy zabezpieczyć folią polietylenową (oddzielenie rury od betonu).

W węzłach stosować armaturę firmy AVK lub Hawle. Do zasuw stosować obudowy teleskopowe. Pod zasuwą ułożyć bloczek betonowy. Nad zasuwą



z obudową teleskopową na powierzchni terenu zamontować skrzynkę uliczną teleskopową „dużą” pomalowaną abizolem. Pod skrzynką ułożyć żelbetowy krążek osadczy o wymiarach  $D_z=480$  mm,  $D_w=180$  mm,  $H=100$  mm lub cztery cegły klinkierowe. Na poziomie terenu skrzynkę umocnić betonem lub brukiem granitowym ze spoinami betonowymi.

Nowy odcinek sieci wodociągowej poddać próbie szczelności, dezynfekcji i płukaniu sieci wodociągowej oraz zlecić wykonanie inwentaryzacji. Uzbrojenia na nowej sieci wodociągowej oznakować tabliczkami informacyjnymi umieszczonymi na ścianie budynku lub innych trwałych elementach budowlanych zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie wymaganiami.

W miejscach występowania istniejącego uzbrojenia podziemnego roboty ziemne i montażowe należy prowadzić ze szczególną ostrożnością i w porozumieniu z właścicielami lub użytkownikami tych sieci.

Inwestor uzyskał zgodę właścicieli wszystkich działek na trasie inwestycji na wykonanie prac budowlanych związanych z budową projektowanych sieci.

#### **PRZYŁĄCZA WODOCIĄGOWE**

Istniejące przyłącze wody należy przepiąć do nowego wodociągu PE125. W chwili obecnej budynek znajdujący się na działce 151/11 (Stanisława Staszica 13) zasilany jest z istniejącej sieci AC DN100 przyłączem PE o średnicy 63mm.

Wpięcia przyłącza do nowo wybudowanego wodociągu dokonać za pomocą opaski do nawiercania dla rur PE DN125/63. Bezpośrednio przy włączeniu zamontować zasuwę z żeliwa sferoidalnego PN16 do przyłączy domowych wyposażoną w złącze samozaciskowe typu ISO oraz w teleskopowe przedłużenie wrzeczona. Nad zasuwą na powierzchni należy zamontować skrzynkę żeliwną do zasuw posadowioną na płycie podkładowej. Miejsce lokalizacji zasuw winno być oznaczone na tabliczce orientacyjnej.

#### **4. ZESTAWIENIE DŁUGOŚCI PROJEKTOWANYCH SIECI**

W ramach zadania inwestycyjnego projektuje się wykonanie sieci wodociągowej, wzdłuż dz. drogowej nr 149/2, 151/7, 151/5 (obręb 0004 Boleśławiec):

— długość sieci wodociągowej PE 125x7,4 mm -  $L = 71,98$ m;



## **5. INFORMACJE I DANE**

### **5.1. RODZAJ OGRANICZEŃ I ZAKAZÓW W ZABUDOWIE I ZAGOSPODAROWANIU TERENU WYNIKAJĄCE Z AKTÓW PRAWA MIEJSCOWEGO LUB DECYZJI O WARUNKACH ZABUDOWY I ZAGOSPODAROWANIA TERENU, JEŻELI SĄ WYMAGANE**

Przedmiotowa inwestycja jest zgodna z Uchwałą Nr VI/43/07 Rady Miasta Bolesławiec z dnia 14 marca 2007r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bolesławiec – dla prawobrzeżnej części miasta, ograniczonej od południa i wschodu granicami administracyjnymi miasta Bolesławiec, od północy drogą krajową nr 4, od zachodu rzeką Bóbr w zakresie:

- §251, ust. 2, w którym ustalono podstawowe przeznaczenie terenów oznaczonych symbolem B – KDd1 DO KDd4 – drogi publiczne (ulice dojazdowe). Działka nr 151/7 i 151/5 (obręb 0004 Bolesławiec) należy do tych terenów.
- §250, ust. 2, w którym ustalono podstawowe przeznaczenie terenów oznaczonych symbolem B – KDI1, KDI2 – drogi publiczne (ulice lokalne). Działka nr 149/2 (obręb 0004 Bolesławiec) należy do tych terenów.

### **5.2. WPIS DO REJESTRU ZABYTKÓW LUB GMINNEJ EWIDENCJI ZABYTKÓW LUB CZY ZAMIERZENIE BUDOWLANE LOKALIZOWANE JEST NA OBSZARZE OBJĘTYM OCHRONĄ KONSERWATORSKĄ**

Teren inwestycji nie znajduje się w strefie obserwacji archeologicznej.

### **5.3. WPŁYW EKSPLOATACJI GÓRNICZEJ NA TEREN ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO**

Inwestycja nie znajduje się na obszarze górniczym.

### **5.4. CHARAKTER, CECHY ISTNIEJĄCE I PRZEWIDYWANE ZAGROŻEŃ DLA ŚRODOWISKA ORAZ HIGIENY I ZDROWIA UŻYTKOWNIKÓW PROJEKTOWANYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH**

#### Oddziaływanie przedsięwzięcia na środowisko

Zgodnie z art. 71 punkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz.U. 2023 poz. 1094) uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest wymagane dla planowanych przedsięwzięć mogących zawsze lub potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Sposób kwalifikacji zamierzeń budowlanych



lub innych ingerencji w środowisko polegających na przekształceniu lub zmianie sposobu wykorzystania terenu określa rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. 2023 poz. 1724).

Wymiana sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolestawcu nie stanowi inwestycji wymagających wydania decyzji środowiskowej.

Zgodnie z powyższym uzyskanie decyzji środowiskowej jest zbędne, jednakże nie zwalnia to inwestora i wykonawcy robót z dbałości o środowisko.

#### Ochrona środowiska w trakcie robót

Odpady komunalne z terenu budowy powinny być zbierane do pojemników i wywożone na składowisko odpadów komunalnych, a odpady stałe inne do szczelnych pojemników, a następnie wywożone do utylizacji przez wyspecjalizowane firmy.

Ścieki z fazy budowy mogą być wprowadzane do wód lub do gruntu, ale tylko wówczas, gdy nie wywołują takich zmian fizycznych, chemicznych i biologicznych, które uniemożliwią prawidłowe funkcjonowanie ekosystemów wodnych i będą spełniały wymagania jakości wody.

Przed przystąpieniem do wykonywania wykopów na terenach zielonych należy zdjąć humus (warstwa ok. 20-30cm) i odłożyć go tak by nie zmieszał się z pozostałym gruntem z wykopów. Humus powinien być zdjęty nie tylko nad wykopem, ale także z pasa, na którym składowany będzie urobek. Po zasypaniu wykopów humus należy rozścielić na powierzchni terenu.

Nadmiar ziemi z wykopu należy złożyć w miejscu wskazanym przez Inwestora.

## **6. WARUNKI OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ**

Projektowany odcinek sieci wodociągowej na trasie działki nr 149/2, 151/7, 151/5 (obręb 0004 Bolestawiec) zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 5 sierpnia 2023r. (Dz.U. 2023 poz. 1563) w sprawie uzgadniania projektu zagospodarowania działki lub terenu, projektu architektoniczno-budowlanego, projektu technicznego oraz projektu urządzenia przeciwpożarowego pod względem zgodności z wymaganiami ochrony przeciwpożarowej – nie wymaga uzgodnienia pod względem ochrony przeciwpożarowej, ponieważ projektowany odcinek sieci wodociągowej nie będzie pełnił funkcji wodociągu przeciwpożarowego.



## **7. INNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH**

Całość robót wykonać zgodnie z warunkami wykonania i odbioru robót budowlano-montażowych, obowiązującymi normami, Prawem Budowlanym, przepisami BHP i dokonanymi uzgodnieniami.

Przed zasypaniem wykopów, po uzyskaniu pozytywnego wyniku prób ciśnienia wykonawca zleci uprawnionej jednostce geodezyjnej wykonanie inwentaryzacji ułożonych rur i uzbrojenia.

Po zasypaniu wykopów należy przywrócić do stanu pierwotnego zarówno teren działań związanych z prowadzonymi pracami jak i nawierzchnie dróg i chodników. Należyte odtworzenie nawierzchni terenu należy potwierdzić podpisanymi protokołami.

Przy wykonywaniu robót budowlanych należy uwzględnić wymogi normy PN-EN 805:2002 dotyczącej zaopatrzenia w wodę – wymagania dotyczące systemów zewnętrznych i ich części składowych oraz stosować materiały zgodnie z art. 10 i 10a Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo Budowlane.

Po stronie Wykonawcy leży wystąpienie z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego.

## **8. OBSZAR ODDZIAŁYWANIA OBIEKTU**

Obszar oddziaływania obiektu ustalono w oparciu o ustawę z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (tekst jednolity: Dz.U. 2023 poz. 682 z późniejszymi zmianami), Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity: Dz.U. 2022 poz. 1225), warunki techniczne opracowane przez CORBI INSTAL Warunków Technicznych Wykonania i Odbioru Sieci Wodociągowych – zeszyt 3.

Obszar oddziaływania projektowanej sieci wodociągowej zamyka się w granicach działek objętych opracowaniem. Przewidywana do realizacji inwestycja jest zgodna z obowiązującym Miejscowym Planem Zagospodarowania Terenu i nie wprowadza ograniczeń w zagospodarowaniu działek sąsiednich oraz nie narusza interesu osób trzecich.

**Po stronie Wykonawcy leży uzyskanie zezwolenie na zajęcie pasa drogowego oraz dokumentów wymaganych przez prawo, w szczególności projektu organizacji ruchu zastępczego, jeśli jest wymagany oraz uzyskania opinii organów zarządzających ruchem.**



**OPIS TECHNICZNY BEZWZGLĘDNIIE KONSULTOWAĆ Z RYSUNKAMI**

Opracował:

mgr inż. Janusz Wowczuk



**mgr inż. Janusz Wowczuk**

Upr. bud. do projekt. w specj. instalacyjnej w zakr. sieci, instalacji i urządzeń: wod.-kan. ciepłych, wentylac. i gazowych. Nr ewid.: 242/99/DUW  
Upr. bud. do kierowania i nadzorowania robotami w specj. instalacyjno-inżynieryjnej w zakr. sieci wod.kan. Nr ewid.: 1295/04-Jeł.G.



## CZĘŚĆ RYSUNKOWA

***Niniejsze opracowanie stanowi projekt budowlany dla zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu” projektowanej na terenach, dla których właściwym organem administracji państwowej do wydania pozwolenia na budowę jest Starosta Bolesławiecki.***

Rys. 1	Orientacja terenu w stosunku do innych terenów.....	str.16
Rys. 2	Projekt zagospodarowania terenu .....	str.17
Rys. 3	Profil sieci wodociągowej .....	str.18





## Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o.

ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec  
tel. 75 734 10 10, fax. 75 640 19 11  
sekretariat@pwk.boleslawiec.pl

obiekt:

Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy  
Stanisława Staszica Bolesławcu

rysunek:

Mapa orientacyjna - lokalizacja  
przebudowy sieci wodociągowej

rysunek  
1

branża:

SANITARNA

skala  
1:5000

stadium:

PROJEKT BUDOWLANY

25.10.2023r.

projektował:

mgr inż. Janusz Wowczuk  
nr upr. 242/99/DUW; spec. instalacyjna

sprawdził:

mgr inż. Grzegorz Kozłowski  
nr upr. 47/05/ZG; spec. instalacyjna

Zastrzegamy sobie prawa autorskie do tego rysunku. Rysunek ten nie może być kopiowany, powielany ani udostępniany osobom trzecim bez zgody autorów. Każde użycie może grozić wszczęciem postępowania cywilno-karnego.












Teresa Anna Rowińska  
Zezw. MGPIB Nr rej. 7682

Stan aktualności mapy na dzień: **GEODETA UPRAWNIONY**

Teresa Anna Rowińska  
Zezw. MGPIB Nr rej. 7682



-  projektowana sieć wodociągowa
-  istniejąca sieć wodociągowa
-  przewiert sterowany
-  komory przewiertowe 1,5mx1,5m
-  węzeł wodociągowy
-  granice działek
-  przyłącze wodociągowe
-  numery działek objętych inwestycją
-  odcinek do likwidacji

Wpięcie do istniejącej sieci wodociągowej żeliwno 100

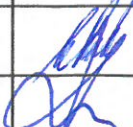
Kopia mapy do celów  
zgodna z oryginałem

Bolesławie, dn. 25.10.2023

**mgr inż. Janusz Wójcik**  
Upr. bud. do projekt. w spec. inż. elektrycznej w zakr.  
sieci instalacji i urządzeń: wod.-kan. ciepłych,  
wody i gazowych. Nr ewid.: 242/99/DW/  
bud. i kierowania i nadzorowania robotami w spec.  
Instalacyjno-Inżynieryjnej w zakr. sieci wod. kan.  
Nr ewid.: 1235/84-Jel G

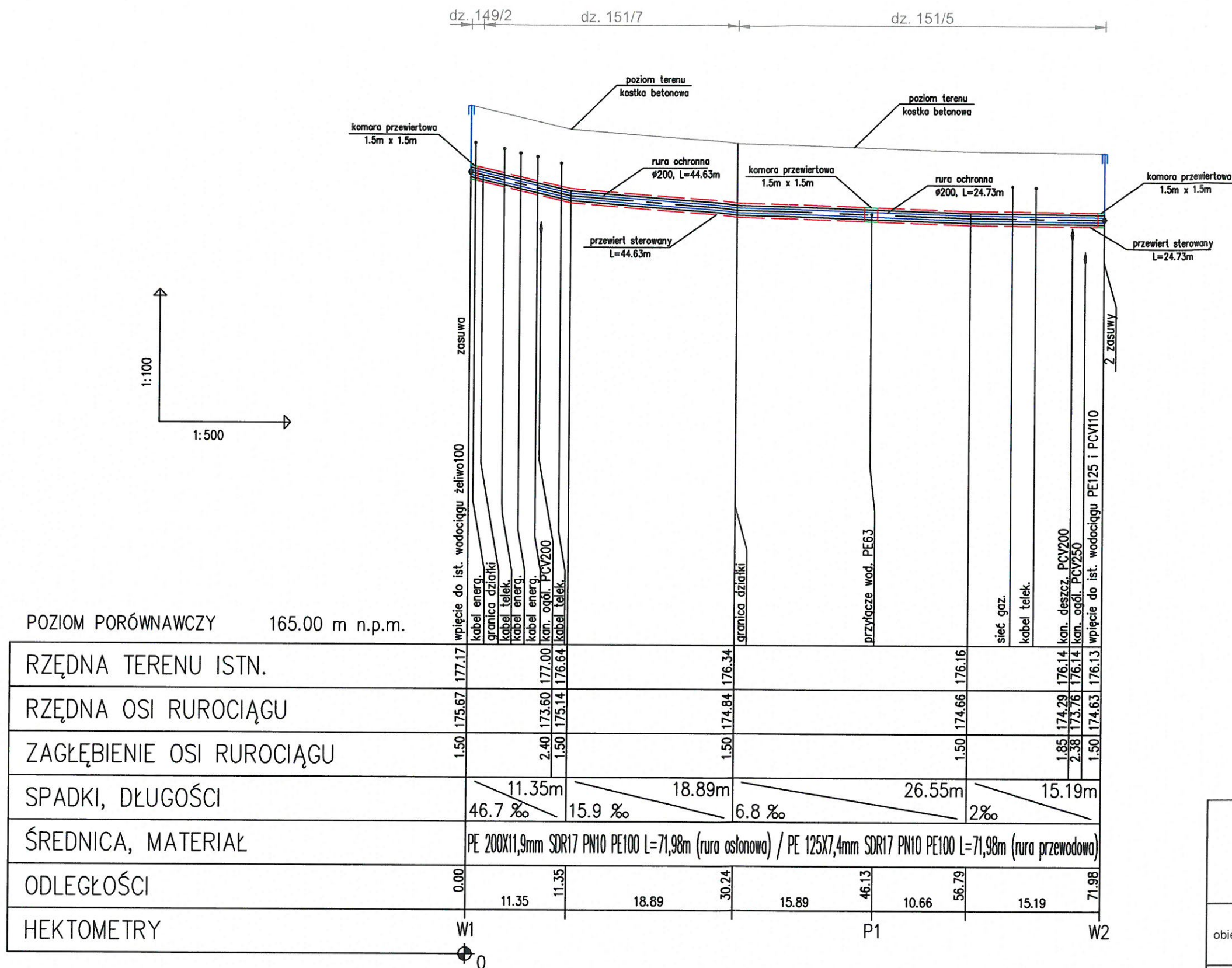
**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji  
w Bolesławcu Sp. z o.o.**

ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec  
tel. 75 734 10 10, fax. 75 640 19 11  
sekretariat@pwik.boleslawiec.pl

obiekt:	<b>Budowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu</b>	
rysunek:	<b>Projekt zagospodarowania terenu</b>	rysunek <b>2</b>
branża:	SANITARNA	skala <b>1:500</b>
stadium:	PROJEKT BUDOWLANY	<b>25.10.2023r</b>
projektował:	mgr inż. Janusz Wowczuk nr upr. 242/99/DUW; spec. instalacyjna	
sprawdził:	mgr inż. Grzegorz Kozłowski nr upr. 47/05/ZG; spec. instalacyjna	

Zastrzegamy sobie prawa autorskie do tego rysunku. Rysunek ten nie może być kopiowany, powielany, ani udostępniany osobom trzecim bez zgody autorów. Każde użycie może grozić wszczęciem postępowania cywilno-karnego.





**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji  
w Bolesławcu Sp. z o.o.**

ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec  
tel. 75 734 10 10, fax. 75 640 19 11  
sekretariat@pwik.boleslawiec.pl

obiekt:	Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu	
rysunek:	Profil podłużny projektowanej sieci wodociągowej	rysunek 3
branża:	SANITARNA	skala 1:100/500
stadium:	PROJEKT BUDOWLANY	25.10.2023r.
projektował:	mgr inż. Janusz Wowczuk nr upr. 242/99/DUW; spec. instalacyjna	
sprawdził:	mgr inż. Grzegorz Kozłowski nr upr. 47/05/ZG; spec. instalacyjna	

Zastrzegamy sobie prawa autorskie do tego rysunku. Rysunek ten nie może być kopiowany, powielany, ani udostępniany osobom trzecim bez zgody autorów. Każde użycie może grozić wszczęciem postępowania cywilno-karnego.



# Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o.

59-700 Bolesławiec, ul. Łasicka 17

Sekretariat Tel.: (75) 734 10 10, Fax.: (75) 640 19 11

[www.pwik.boleslawiec.pl](http://www.pwik.boleslawiec.pl), [sekretariat@pwik.boleslawiec.pl](mailto:sekretariat@pwik.boleslawiec.pl)



Członek rzeczywisty  
Klubu POLLAB nr 819



Nazwa elementu projektu budowlanego	OPINIE, UZGODNIENIA, POZWOLENIA I INNE DOKUMENTY
Nazwa zamierzenia budowlanego	Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu
Adres obiektu budowlanego	Bolesławiec, ul. Stanisława Staszica
Kategoria obiektu budowlanego	XXVI – sieci (elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, gazowe, ciepłownicze, wodociągowe, kanalizacyjne oraz rurociągi przesyłowe)
Jednostka ewidencyjna, nazwa i numer obrębu ewidencyjnego oraz numery działek ewidencyjnych, na których obiekt jest usytuowany	jednostka ew.: 020101_1 obręb: Bolesławiec-4 nr działek: 149/2, 151/7, 151/5
Inwestor	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17 59-700 Bolesławiec

Spis zawartości	Nr strony
1. Decyzja nr ZI-XIII.7230.5.64.2023.RK z dnia 21.08.2023r. wydana przez Prezydenta Miasta Bolesławiec	20
2. Decyzja nr ZI-XIII.7230.5.65.2023.RK z dnia 21.08.2023r. wydana przez Prezydenta Miasta Bolesławiec	24
3. Odpis z protokołu narady koordynacyjnej nr 1550/23 z dnia 21.09.2023r. – 29.09.2023r.	27
4. Informacja BIOZ	31





*proszę  
deklarować  
prezydentowi*

Bolesławiec, 21 sierpnia 2023 r.

## DECYZJA Prezydenta Miasta Bolesławiec

Na podstawie art. 39 ust. 3 oraz ust. 3a ustawy z 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 645) oraz art. 104 ustawy z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 775), po rozpatrzeniu wniosku z 24 lipca 2023 r. (data wpływu: 31.07.2023 r.), złożonego przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu sp. z o. o. z siedzibą przy ul. Łasickiej 17, 59-700 Bolesławiec, o wyrażenie zgody na lokalizację projektowanej sieci wodociągowej w pasie drogowym ul. Stanisława Staszica (dz. dr. nr 149/2 obręb 0004), pozostającym w zarządzie Prezydenta Miasta Bolesławiec

### z e z w a l a m

**Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu sp. z o. o. z siedzibą przy ul. Łasickiej 17, 59-700 Bolesławiec, na lokalizację projektowanej sieci wodociągowej w pasie drogowym ul. Stanisława Staszica (dz. dr. nr 149/2 obręb 0004) w Bolesławcu, na następujących warunkach:**

1. Sieć wodociągową należy lokalizować zgodnie z mapą, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji.
2. Przy budowie sieci dopuszcza się wykonanie robót metodą wykopu otwartego.
3. W czasie prowadzenia prac należy zapewnić przejazd drogą i dojazd do sąsiednich posesji.
4. Teren objęty robotami należy zabezpieczyć w sposób uniemożliwiający poniesienie przez osoby trzecie szkody na zdrowiu lub strat majątkowych, zgodnie z zatwierdzonym przez Starostę Bolesławieckiego projektem organizacji ruchu na czas robót oraz z zasadami BHP.
5. Roboty nie mogą zmniejszać stateczności i nośności gruntu.
6. Prace przy budowie sieci nie mogą być prowadzone w okresie, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C oraz przy przemarzniętym gruncie.
7. Po zakończeniu prac teren doprowadzić do stanu sprzed wejścia z robotami. Wszystkie uszkodzone elementy pasa drogowego należy wymienić na nowe.
8. Sieć wodociągowa musi być zaprojektowana w taki sposób i na takiej głębokości, aby była zapewniona w przyszłości możliwość bezkolizyjnego wykonania przebudowy drogi, ponadto musi przenieść obciążenia związane z jej przebudową.
9. W przypadku kolizji z elementami drogi, podczas jej przebudowy, właściciel urządzenia na własny koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia uzgodnionej sieci.
10. Gmina Miejska Bolesławiec nie ponosi odpowiedzialności za kolizję z innymi urządzeniami obcymi znajdującymi się w gruncie. Lokalizację tych urządzeń należy uzgodnić z ich użytkownikami.



11. Zajmujący pas drogowy jest zobowiązany do usunięcia wad technicznych nawierzchni spowodowanych niewłaściwym wykonaniem robót w ramach gwarancji w okresie 2 lat od dnia dokonania odbioru robót.
12. Niniejsza decyzja stanowi prawo inwestora do dysponowania terenem na cele budowlane w myśl ustawy Prawo Budowlane.
13. Decyzja ta nie jest zezwoleniem na zajęcie pasa drogowego. O wydanie takiego zezwolenia należy zwrócić się do Prezydenta Miasta Bolesławiec co najmniej jeden miesiąc przed planowanym zajęciem pasa drogowego (załączając dokumenty wymagane przez prawo).
14. Informuję, że zgodnie z art. 40 ust. 6 ustawy o drogach publicznych inwestor - właściciel urządzenia będzie ponosił roczną opłatę za umieszczenie w pasie drogowym urządzenia nie związanego z funkcjonowaniem drogi będącej iloczynem powierzchni zajętej przez rzut poziomy wbudowanego urządzenia w m<sup>2</sup> i aktualnej stawki opłaty za zajęcie 1 m<sup>2</sup> pasa drogowego.
15. Uzgodnienie obowiązuje w okresie 2 lat i traci swą ważność w przypadku nie dotrzymania ww. warunków.
16. Decyzja niniejsza wywołuje skutki prawne pod warunkiem uzyskania decyzji na wejście z robotami w pas drogowy.

## UZASADNIENIE

Zgodnie z cytowanymi przepisami ustawy o drogach publicznych w szczególnie uzasadnionych przypadkach, lokalizowanie w pasie drogowym obiektów budowlanych lub urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi, wydanym w drodze decyzji administracyjnej.

W dniu 31 lipca 2023 r. wpłynął wniosek złożony przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu sp. z o. o. z siedzibą przy ul. Łasickiej 17, 59-700 Bolesławiec, o wyrażenie zgody na lokalizację projektowanej sieci wodociągowej w pasie drogowym ul. Stanisława Staszica (dz. dr. nr 149/2 obręb 0004), pozostającym w zarządzie Prezydenta Miasta Bolesławiec.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych, wprowadził zakaz umieszczania w nim ww. urządzeń. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzeczonożego zezwolenia powinno mieć charakter wyjątkowy. W uznaniu zarządcy drogi w niniejszej sprawie w dniu wydania przedmiotowej decyzji zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizację sieci wodociągowej w dz. dr. nr 149/2 obręb 0004 w Bolesławcu. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą ww. warunków.

Niniejsze uzgodnienie jest ważne w okresie 2 lat i traci swą ważność w przypadku niedotrzymania ww. warunków.



### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie/stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Jeleniej Górze za pośrednictwem Prezydenta Miasta Bolesławiec, w terminie czternastu dni od daty jej doręczenia.

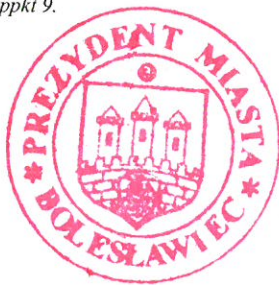
Zgodnie z art. 127a § 1 i § 2 *kodeksu postępowania administracyjnego* w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Prezydenta Miasta Bolesławiec. Z dniem doręczenia Prezydentowi Miasta Bolesławiec oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 *kodeksu postępowania administracyjnego* decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

*Na podstawie ustawy z 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity: Dz. U. z 2021 r. poz. 1923) pozwolenie na lokalizowanie w pasie drogowym obiektów budowlanych lub urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego jest zwolnione z opłaty skarbowej – załącznik do ww. ustawy, część III, pkt 44, ppkt 9.*

#### Załączniki:

1. Projekt zagospodarowania terenu



Z up. Prezydenta Miasta Bolesławiec  
Naczelnik Wydziału  
Zamówień Publicznych i Inwestycji Miejskich  
Robert Rzenicki

#### Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu sp. z o. o.
2. aa

#### Sprawę prowadzi:

Rafał Kidaj

tel. 75/645 65 06

e-mail: r.kidaj@um.boleslawiec.pl









# PREZYDENT MIASTA BOLESŁAWIEC

ZI-XIII.7230.5.65.2023.RK

Bolesławiec, 21 sierpnia 2023 r.

*Proszę  
dotrzeć  
72 przebieg*

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE  
NAGRODA EUROPY  
BOLESŁAWIEC 2023



The Most Smart City 2021



SAMORZĄD DLA DZIEDZICTWA  
2020



DOLNOŚLĄSKI GRYF  
NAGRODA GOSPODARCZA



BOLESŁAWIEC MIASTO  
PRZYJAZNE SENIOROM  
NAGRODA SENATU RP

BOLESŁAWIEC



ECO-MIASTO  
2013 eco-miasto.pl

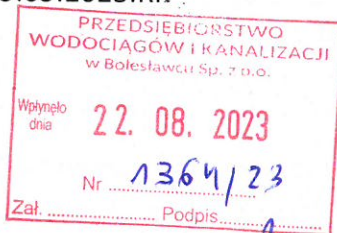


LAUREAT RANKINGU GMIN  
w latach 2007-2021

ISO 9001



CERTYFIKACJA



**Przedsiębiorstwo Wodociągów  
i Kanalizacji w Bolesławcu sp. z o. o.  
ul. Łasicka 17  
59-700 Bolesławiec**

**dotyczy:** uzgodnienia przebiegu trasy sieci wodociągowej w dz. dr. nr 151/5, 151/7 i 166/5 obręb 0004 (ul. Stanisława Staszica) w Bolesławcu

W odpowiedzi na wniosek z dnia 24 lipca 2023 r. (data wpływu: 31.07.2023 r.), **uzgadniam pozytywnie** projektowaną sieć wodociągową na terenie dz. dr. nr 151/5, 151/7 i 166/5 obręb 0004, (ul. Stanisława Staszica) w Bolesławcu, pod następującymi warunkami:

1. Sieć wodociągową należy zlokalizować zgodnie z projektem zagospodarowania terenu, stanowiącym załącznik do niniejszego uzgodnienia.
2. Przy budowie sieci wodociągowej dopuszcza się wykonanie robót metodą wykopu otwartego.
3. W trakcie prac należy zapewnić przejazd drogą oraz dojazdy do sąsiadujących posesji.
4. Teren objęty robotami należy zabezpieczyć w sposób uniemożliwiający poniesienie przez osoby trzecie szkody na zdrowiu lub strat majątkowych, zgodnie z projektem organizacji ruchu na czas robót oraz z przepisami BHP.
5. Projektowana sieć wodociągowa nie może zmniejszać stateczności i nośności podłoża.
6. Sieć wodociągowa musi być zaprojektowana w taki sposób i na takiej głębokości, aby była zapewniona w przyszłości możliwość bezkolizyjnego wykonania przebudowy drogi, ponadto musi przenieść obciążenia związane z jej przebudową.
7. W przypadku kolizji z elementami drogi, podczas jej przebudowy, właściciel urządzenia na własny koszt dokona jego przełożenia lub zabezpieczenia.
8. Prace przy budowie sieci nie mogą być prowadzone w okresie, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C oraz przy przemarzniętym gruncie.

59-700 Bolesławiec, Rynek 41 – Ratusz tel. +48 75 645 64 00 fax +48 75 645 64 02

NIP 612-16-36-326 REGON 230821405

www.um.boleslawiec.pl e-mail: umboleslawiec@um.boleslawiec.pl BIP www.um.boleslawiec.bip.gov.pl

konto: PKO BP S.A. oddział Bolesławiec nr 98 1020 2137 0000 9002 0046 4230



9. Po wykonaniu robót teren należy przywrócić do stanu pierwotnego. Wszystkie uszkodzone elementy pasa drogowego wymienić na nowe.
10. Wszelkie prace związane z porządkowaniem terenu Inwestor zobowiązany jest wykonać na własny koszt.
11. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, po zakończeniu robót budowlanych istnieje obowiązek wykonania inwentaryzacji powykonawczej wraz z jej ujawnieniem.
12. Gmina Miejska Bolesławiec nie ponosi odpowiedzialności za kolizję z innymi urządzeniami obcymi znajdującymi się w gruncie. Lokalizację tych urządzeń należy uzgodnić z ich użytkownikami.
13. Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Bolesławiec nr 123/2023 z 26 czerwca 2023 r. Inwestor winien złożyć wniosek o zajęcie działki drogowej, który powinien zawierać:
  - a) imię i nazwisko oraz adres lub nazwę i siedzibę podmiotu występującego o zgodę,
  - b) powierzchnię zajętej działki drogowej,
  - c) wielkość powierzchni rzutu poziomego umieszczonych urządzeń w drodze,
  - d) planowany okres zajęcia działek drogowych,
  - e) mapkę lokalizacyjną z zaznaczeniem granic i podaniem wymiarów zajętej powierzchni działek drogowych.
14. **Wymieniony w punkcie 13. wniosek należy złożyć w Urzędzie Miasta z wyprzedzeniem jednego miesiąca przed planowanym rozpoczęciem robót.**
15. Za zajęcie działki drogowej obowiązuje stosowna opłata.
16. Warunki i okres zajęcia działki drogowej oraz odpłatność strony określają w formie zawartej umowy.
17. Zajmujący pas drogowy jest zobowiązany do usunięcia wad technicznych nawierzchni spowodowanych niewłaściwym wykonaniem robót w ramach gwarancji, w okresie 2 lat od dnia dokonania odbioru robót.
18. Niniejsze uzgodnienie stanowi prawo inwestora do dysponowania terenem na cele budowlane w myśl ustawy Prawo Budowlane.
19. Uzgodnienie obowiązuje w okresie 2 lat i traci swą ważność w przypadku nie dotrzymania ww. warunków.

Załączniki:

1. Projekt zagospodarowania terenu

Otrzymują:

1. adresat
2. aa

Sprawę prowadzi:

Rafał Kidaj  
tel. 75 645 65 06  
e-mail: r.kidaj@um.boleslawiec.pl

Z up. Prezydenta Miasta Bolesław  
Naczelnik Wydziału  
Zamówień Publicznych i Inwestycji Miejskich  
Robert Rzeonicki



Mapa do celów projektowych		Skala mapy 1:500
Godło arkusza mapy	55.152.25.20.2.3	Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji
Jednostka ewid.	0220101 1. BOLESŁAWIEC	
Obręb ewid.	00004, BOLESŁAWIEC	Oznaczenie i symbol konturu użytku gruntowego, który nie jest ujawniony w bazie danych ewidencji gruntów i budynków Nie badano KW pod kątem służebności
Numer działki	1Dz. 151/5, 151/7	
Ulica, nr	Ul. Staszica	Oznaczenie granicy obszaru, który był przedmiotem aktualizacji
Układ współrz. płaskich	20000/15	
Układ wysokości	PPL-EVRF-2007-NH	Stan aktualności mapy na dzień: 31.07.2023
Ident. zgłoszenia pracy geod.	W/GK 6640 1320 2023	
Wykonawca	USŁUGI GEODEZYJNE "KARTIS"	GEODETA UPRAWNIONY

Teresa Anna Rowińska i Zbigniew Rowiński  
59-700 Bolesławiec, ul. Słowiańska 10  
REGON 2339820177 NIP 642-135-19-54  
tel. 6001 173 910, 609 389 368

GEODETA UPRAWNIONY  
Teresa Anna Rowińska  
Zezw. MGPIB Nr rej. 7682

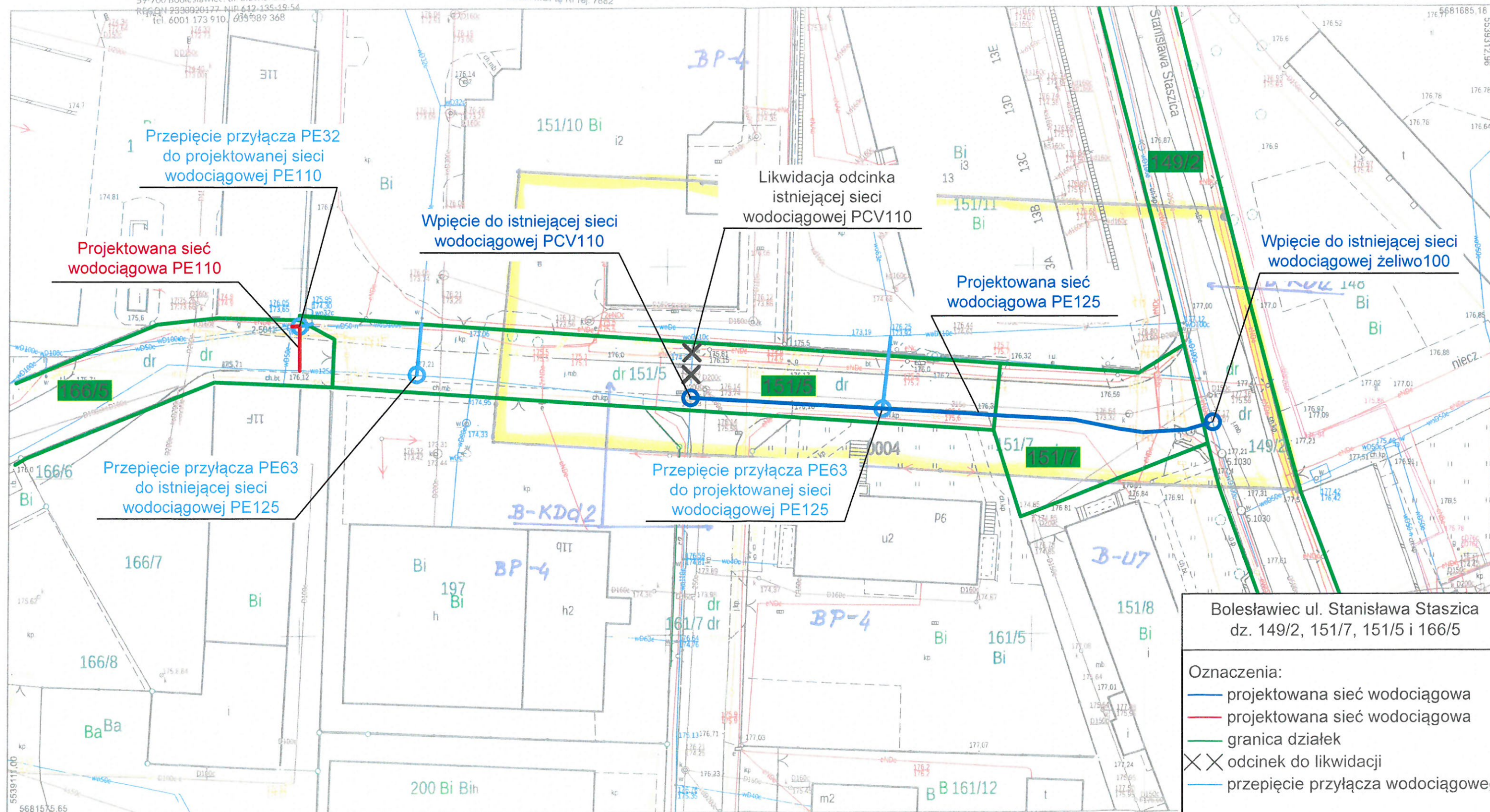
Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych, których rezultaty zawiera opłata i jest zgodny z prawem do ewidencji państwowego rejestru geodezyjnego i katastru gruntowego pod nr 0220101 1504 z dn. 17.08.2023

Jednocześnie informuję, że jestem świadomą odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

GEODETA UPRAWNIONY  
Teresa Anna Rowińska  
Zezw. MGPIB Nr rej. 7682

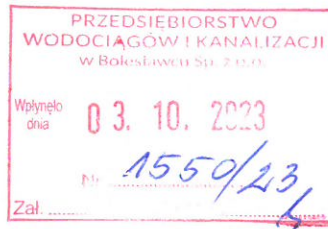
Niniejsza mapa stanowi załącznik do uzgodnienia nr 21-XIII.4230.5.65 2023 RL z dnia 21.08.2023

Z up. Prezydenta Miasta Bolesławiec  
Naczelnik Wydziału  
Zamówień Publicznych i Inwestycji Miejskiej  
Robert Rzednicki



Bolesławiec ul. Stanisława Staszica  
dz. 149/2, 151/7, 151/5 i 166/5





## ODPIS PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

przeprowadzonej z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej w dniach 21.09.2023 – 29.09.2023

Naradę przeprowadzono zgodnie z art. 28b ust. 1 Ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. 2021.1990), uwzględniając mapy na których sporządzono projekt, materiały państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, uzgodnienia jednostek zarządzających sieciami oraz stanowiska zainteresowanych stron.

Znak sprawy: **WGK.6630.67.2023.**

### Przedmiot narady:

Budowa sieci wodociągowej w ul. Staszica, w obrębie-4 Bolesławiec, działka nr 149/2, 151/5, 151/7.

Lokalizacja:

Jednostka ewidencyjna	Obręb	Arkusz	Działki
Miasto Bolesławiec	0004 Bolesławiec-4		149/2, 151/5, 151/7

Adres:

Wnioskodawca: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. , ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec

Przewodniczący narady: Główny specjalista Kamila Kaźmierczak upoważnienie Starosty Bolesławieckiego nr ORG.077.1.122.2018

### Stanowiska uczestników narady:

**Starostwo Powiatowe w Bolesławcu Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej, Osoba reprezentująca: Główny specjalista Kamila Kaźmierczak upoważnienie Starosty Bolesławieckiego nr ORG.077.1.122.2018**

Bez uwag.

**Tauron Dystrybucja S.A Oddział w Jeleniej Górze , Osoba reprezentująca: Ireneusz Mielnik**

Z uwagami:

1. 11. Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:
  - 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN, należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć (kontakt jw.). Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwigni, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.
12. Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustojów słupów linii jw., inaczej będą musiały być odbudowane kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia.
13. Należy zachować minimalną odległość projektowanych sieci podziemnych od istniejących fundamentów słupów linii energetycznych:
  - linii nN -1 m.
14. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2.0 m od fundamentów słupów linii elektroenergetycznych nN.
15. W przypadku zmiany rzędnych terenu, w miejscach skrzyżowań projektowanej inwestycji z istniejącymi liniami napowietrznymi nN, należy zachować odległości pionowe przewodów od powierzchni drogi zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
16. Informujemy ponadto, że na danym terenie znajdują się elektroenergetyczne linie kablowe nN oświetlenia drogowego niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A, które należy uzgodnić z właścicielem urządzeń oraz zachować szczególną ostrożność przy prowadzeniu prac budowlanych.
17. W związku z licznie występującymi (na trasie proj. sieci wodociągowej) elektroenergetycznymi liniami kablowymi nN oraz SN 20kV, które krzyżują się i są w zbliżeniu z projektowaną siecią wodociągową oraz przyłączami w celu bezpieczeństwa, realizacja w/w prac bezwzględnie musi odbywać się pod nadzorem służb energetycznych TD S.A oddział w Jeleniej Górze w oparciu o uzgodniony i zatwierdzony harmonogram prac z Regionem SN i nN Bolesławiec SWS-2.
18. Nie wykluczamy możliwości natrafienia na terenie objętym zakresem robót na czynne linie kablowe nN, SN, WN, których trasa nie jest znana z uwagi na brak inwentaryzacji nie zostały umieszczone na mapie geodezyjnej, jak również nie wyklucza się rozbieżności pomiędzy trasą linii kablowych zinwentaryzowanych na mapie, a ich rzeczywistym przebiegiem. Prace



należy prowadzić ze szczególną ostrożnością zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

19. Trasy urządzeń energetycznych i teletechnicznych są orientacyjne i nie oznaczają wyrażenia zgody na wykonywanie robót ziemnych. Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, w przypadku kolizji lub zbliżeń i skrzyżowań z istniejącą siecią elektroenergetyczną, w terminie 30 dni przed przystąpieniem do robót wskazane jest wystąpić do Spółki eksploatującej sieć o odpłatny nadzór branżowy oraz wykonać ręczne przekopy kontrolne celem ustalenia dokładnej trasy kabli.

20. Na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze.

21. O nadzór służb energetycznych należy wystąpić pisemnie na adres: TAURON Dystrybucja S.A. Region Bolesławiec ul. Bogusławskiego 32, 58-500 Jelenia Góra na minimum 30 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych.

Do pisma należy załączyć mapę ze wskazanym miejscem do nadzoru oraz projekt zabezpieczenia ww. linii kablowych przed uszkodzeniem na czas prowadzenia robót.

2. WGK.6630.67.2023 – Budowa sieci wodociągowej w ul. Staszica, w obrębie-4 Bolesławiec, działka nr 149/2, 151/5, 151/7. Plan zagospodarowania terenu pod względem kolizji z urządzeniami Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze uzgadniamy z następującymi uwagami:

1. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanych sieci z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, liniami nN, SN, WN, należy zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dla sieci oświetleniowej obowiązują uwarunkowania określone w normie N SEP-E-004.

2. W przypadku braku możliwości spełnienia ww. wymagań, dla kolidujących urządzeń należy wystąpić do Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze z wnioskiem o określenie technicznych warunków usunięcia kolizji i załączyć do niego propozycję przebudowy urządzeń elektroenergetycznych. Przebudowa ww. urządzeń może zostać zrealizowana jedynie po zawarciu i wypełnieniu zapisów stosownej umowy lub porozumienia i na całkowity koszt wnioskodawcy.

3. Zwracamy uwagę na istniejące, w obrębie projektowanej inwestycji, czynne linie kablowe nN, SN, oraz linie napowietrzne nN, których obecność należy uwzględnić przy prowadzeniu robót, zachowując szczególne środki ostrożności i stosując bezpieczne metody pracy.

4. Na istniejące kable nN, SN będące w kolizji poprzecznej z projektowanymi sieciami należy zaprojektować i założyć dwudzielne rury osłonowe o średnicy minimum:

- 110 mm koloru niebieskiego dla kabli nN,
- 160 mm koloru czerwonego dla kabli SN,

wychodzące 0,5 m poza projektowaną oś obiektu liniowego.

5. Dokładne położenie istniejących linii kablowych nN, SN należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).

6. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2.0 m od zlokalizowanych przekopem kontrolnym kabli elektroenergetycznych nN, SN.

7. W przypadku zmiany rzędnych terenu, należy zachować głębokości ułożenia linii kablowych w ziemi, mierzonej prostopadłe od powierzchni ziemi do górnej powierzchni kabla zgodnie z normą N SEP-E-004.

8. Wszelkie prace w pobliżu i na istniejących urządzeniach energetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Regionu Bolesławiec (kontakt Pan Mariusz Zamorski tel. 75 889 2212), a następnie zgłosić w celu odbioru robót zanikowych.

9. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanych sieci z istniejącymi liniami kablowymi nN, SN, należy również zaprojektować tymczasowe zabezpieczenia istniejących kabli przed ich osuwaniem się w wykop pod projektowaną sieć.

10. Z uwagi na występujące skrzyżowania/zbliżenia planowanej inwestycji z napowietrznymi liniami nN, należy przy prowadzeniu robót stosować bezpieczne metody pracy i zachowywać szczególne środki ostrożności.

**Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie , Osoba reprezentująca: Jacek Bakota**

Bez uwag.

**NETIA S.A. , Osoba reprezentująca: Paweł Lewkowicz**

Bez uwag.

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o., Osoba reprezentująca: Paulina Gortych**

Bez uwag.

**Zakład Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. , Osoba reprezentująca: Zbigniew Czechowski**

Bez uwag.

**Gmina Miejska Bolesławiec Urząd Miasta Bolesławiec, Osoba reprezentująca: Rafał Kidaj**

Bez uwag.

**Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A Oddział we Wrocławiu ul. Gazowa 3, 50-513 Wrocław NIP:527-243-20-41, Osoba reprezentująca: Michał Wieczorek**

Bez uwag.

**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział w Zgorzelcu Zakład w Bolesławcu, Osoba reprezentująca: Lucjan Mostowski**

Bez uwag.



Treść niniejszego protokołu uzgodniono z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Dodatkowe uwagi i zalecenia:

1. W trakcie realizacji należy:

- zapewnić obsługę geodezyjną, lokując w jednostkach geodezyjnych sektora państwowego, spółdzielczego lub osób fizycznych posiadających uprawnienia do wykonywania robót geodezyjno - kartograficznych, zlecenie na dokonanie pomiaru zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, celem właściwego usytuowania /wytyczenia/ w terenie projektowanych urządzeń inżynierskich i innych obiektów budowlanych oraz na wykonanie pomiaru powykonawczego przed zasypaniem /Ustawa z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne, Dz.U. 2021.1990 t.j./

2. Jakakolwiek zmiana projektowanej trasy uzgodnionej niniejszym protokołem wymaga ponownego przedłożenia dokumentacji na naradę koordynacyjną.

3. Nie wyklucza się istnienia na danym terenie innych przewodów uzbrojenia podziemnego nie wykazanych na mapie zasadniczej i nie wykazanych przez poszczególne jednostki branżowe np. kolejowe, względnie kopalniane itp.

.....Kamila Kaźmierczak.....  
(podpis protokolanta narady)

z. up. Starosty Bolesławieckiego : Kamila Kaźmierczak  
(podpis przewodniczącego narady)

Załącznikiem do niniejszego protokołu jest część graficzna zawierająca propozycję usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.







# Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o.

59-700 Bolesławiec, ul. Łasicka 17

Sekretariat Tel.: (75) 734 10 10, Fax.: (75) 640 19 11

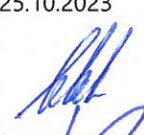
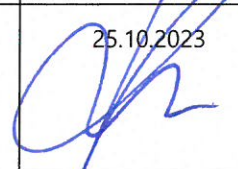
[www.pwik.boleslawiec.pl](http://www.pwik.boleslawiec.pl), [sekretariat@pwik.boleslawiec.pl](mailto:sekretariat@pwik.boleslawiec.pl)



Członek rzeczywisty  
Klubu POLLAB nr 819



Nazwa elementu projektu budowlanego	INFORMACJA BIOZ
Nazwa zamierzenia budowlanego	Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu
Adres obiektu budowlanego	Bolesławiec, ul. Stanisława Staszica
Kategoria obiektu budowlanego	XXVI – sieci (elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, gazowe, ciepłownicze, wodociągowe, kanalizacyjne oraz rurociągi przesyłowe)
Jednostka ewidencyjna, nazwa i numer obrębu ewidencyjnego oraz numery działek ewidencyjnych, na których obiekt jest usytuowany	jednostka ew.: 020101_1 obręb: Bolesławiec-4 nr działek: 149/2, 151/7, 151/5
Inwestor	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17 59-700 Bolesławiec

AUTORZY	UPRAWNIENIA	DATA I PODPIS
mgr inż. Janusz Wowczuk PROJEKTANT branża sanitarna	upr. bud. nr 242/99/DUW do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	25.10.2023 
mgr inż. Grzegorz Kozłowski SPRAWDZAJĄCY branża sanitarna	upr. bud. nr 47/05/ZG do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	25.10.2023 



Opracowana zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. 2003 Nr 120, poz. 1126)

## **1. Zakres robót dla całego zamierzenia budowlanego oraz kolejność realizacji poszczególnych obiektów**

Przedmiotem inwestycji jest przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Stanisława Staszica w Bolesławcu.

### Zakres robót

Zakres robót przewidzianych do wykonania:

- sieć wodociągowa o średnicy Ø125 wraz z niezbędną infrastrukturą: zasuw

### Kolejność realizacji poszczególnych sieci i uzbrojenia

Kolejność wykonywania robót budowlanych:

1. roboty przygotowawcze i porządkowe
2. zabezpieczenie terenu budowy przed osobami nieupoważnionymi
3. geodezyjne wytyczenie elementów przedsięwzięcia
4. dostawa materiałów
5. wykonanie wykopów kontrolnych w miejscach skrzyżowania projektowanej infrastruktury z istniejącymi sieciami
6. zabezpieczenia skrzyżowań projektowanej infrastruktury z istniejącym uzbrojeniem podziemnym
7. zabezpieczenie przejść i przejazdów dla mieszkańców
8. roboty montażowe
9. odtworzenie nawierzchni: jezdni, chodników i trawników.
10. odbiory robót i przekazanie sieci do eksploatacji
11. uporządkowanie terenu budowy po wykonaniu wszystkich czynności (robót budowlanych) związanych z inwestycją
12. inwentaryzacja powykonawcza

Kolejność wykonywania poszczególnych odcinków sieci uzależniona jest od przyjętego harmonogramu robót przez Inwestora.

## **2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych**

Istniejące obiekty budowlane na przedmiotowym terenie to:

- zakład produkcyjny;
- kable elektroenergetyczna ;
- kable telekomunikacyjne;
- sieć i przyłącza kanalizacyjne;
- sieć i przyłącza wodociągowe;
- droga o nawierzchni z asfaltu;
- latarnie drogowe.



Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na mapie urządzeń, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. Budowa będzie prowadzona w terenie zabudowanym.

### **3. Wskazanie elementów zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi**

Elementami zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi przy budowie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej są:

- prace w wykopach,
- prace w pobliżu pasa drogowego przy równocześnie występującym ruchu drogowym – wypadki zdarzeni drogowe,
- roboty w pobliżu podziemnych przewodów linii elektroenergetycznych – możliwość porażenia.

### **4. Wskazanie dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych, określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas ich wystąpienia**

Realizacja inwestycji nie powinna rodzić sytuacji szczególnego zagrożenia dla bezpieczeństwa i zdrowia ludzi bezpośrednio uczestniczących w procesie budowy. Zagrożenia mogące wystąpić przy realizacji niniejszego zamierzenia należą raczej do typowych problemów wykonawczych.

Podczas realizacji robót zagrożenia mogą wystąpić podczas:

- wykonywania robót ziemnych – wykonywanie wykopów o głębokości większej niż 1,5m,
- pracy z urządzeniem dźwigowym - roboty rozładunkowe i montażowe,
- robót budowlanych wykonywanych w pobliżu kabli energetycznych.

Inne zagrożenia związane z:

- prowadzeniem robót po trasie przecinającej kierunku przemieszczania się pieszych,
- prowadzenie robót w sąsiedztwie osiedli mieszkaniowych – hałas pracującego sprzętu.

W czasie prac ziemnych istnieje możliwość przerwania kabli energetycznych, przewodów

gazowych i innych. Aby zminimalizować te zagrożenia należy:

- wykonywać prace ziemne po uprzednim wytyczeniu geodezyjnym przy użyciu wykrywaczy kabli i rur,
- używać koparek do prac ziemnych po uprzednim ręcznym odkryciu kabli i innych przewodów uzbrojenia terenu,
- w czasie pracy koparki nikt nie może przebywać w zasięgu jej pracy, a w szczególności jej dotykać. W wypadku przerwania kabla pod napięciem osoba dotykająca koparki zostanie porażona prądem, a operator koparki nie może jej opuścić (bezpieczny jest tylko w kabinie),
- w wypadku przerwania gazociągu miejsce zabezpieczyć i powiadomić pogotowie gazowe.

Zagrożenie stwarza również prowadzenie prac szalunkowych i instalacyjnych na głębokości  $\sim 1,5\text{m} \div 3,0\text{m}$ . Aby je wykluczyć, projektuje się szalowanie wykopów poziome wypraskami stalowymi, dobranymi odpowiednio do głębokości wykonywanego wykopu.



Szalunki te należy opuszczać równo z każdej strony. Prace w wykopie można rozpocząć po zakończeniu pracy koparki. Prace na dużej głębokości muszą być zabezpieczone drabinkami dla pracowników. Praca tylko w kaskach.

Zagrożenia wynikają także z używanego sprzętu mechanicznego. Używane maszyny i urządzenia techniczne wykorzystywane w procesie technologicznym powinny posiadać odpowiednie certyfikaty lub świadectwa zgodności z przepisami oraz spełniać wymagania przepisów i norm higienicznych, w tym także wymagania dotyczące ograniczenia hałasu. Ponadto stosowany sprzęt powinien mieć wszystkie aktualnie wymagane dokumenty, potwierdzone przez Dozór Techniczny dopuszczające go do stosowania w budownictwie, a także powinien być utrzymywany w ciągłej sprawności technicznej, winien być należycie konserwowany a okresowe przeglądy, wykonywane systematycznie i zgodnie z przepisami, winny być potwierdzone odpowiednimi dokumentami. Należy przestrzegać przepisów BHP określonych przez producenta maszyn. Operatorzy i obsługa maszyn powinni posiadać stosowne przeszkolenia i uprawnienia.

Roboty ziemne należy wykonać w wykopie wąsko przestrzennym szalowanym, z zastosowaniem zabezpieczeń wskazanych w projekcie i planie BIOZ

#### **5. Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych**

W czasie prac budowlanych i instalacyjnych należy bezwzględnie przestrzegać obowiązujących przepisów p.poż. i BHP. Wszystkie prace należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami i z „Warunkami technicznymi wykonania i odbioru robót budowlano-montażowych”.

Powinno się zapewnić i utrzymywać wszelkie urządzenia zabezpieczające, socjalne oraz sprzęt, odpowiednią odzież dla ochrony życia i zdrowia osób zatrudnionych na budowie oraz dla zapewnienia bezpieczeństwa publicznego. Każdy pracownik powinien znać przepisy i zasady BHP, brać udział w szkoleniu i instruktażu z tego zakresu oraz poddać się wymagany egzaminom sprawdzającym. Pracownicy powinni posiadać aktualne badania lekarskie oraz wszelkie wymagane uprawnienia. Powinni też być wyposażeni w odpowiedni dla charakteru prac sprzęt, kaski ochronne i odzież ochronną. Zabezpieczenie ludzi przed zagrożeniami wymienionymi w punkcie 4 należy określić w „Planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia”, który powinien być sporządzony przez Kierownika Budowy, zgodnie z Ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (tekst ujednolicony - Dz. U. z 2023 r. poz. 682 z późn. zm.). Podstawą do wykonania planu BIOZ jest Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz.U.2003 nr 120 poz. 1126).

Uzyskanie stanu bezpieczeństwa na budowie powinno wynikać także z wymagań szczególnych poniższych przepisów:

- art. 15, art. 207 i art. 212 Kodeksu Pracy, regulujących sprawy związane z wykonywaniem robót w sposób bezpieczny;
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 26 września 1997r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. 2003 nr 169 poz. 1650 z późn. zm.);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. 2003 nr 47 poz. 401).



Przed przystąpieniem do realizacji robót kierownik budowy udzieli zespołom pracowników własnych oraz podwykonawcom robót budowlanych szczegółowego instruktażu, obejmującego zaznajomienie z:

- zakresem robót budowlanych;
- technologiami realizacji robót budowlanych;
- harmonogramem robót z podaniem kolejności ich realizacji oraz czasu wymaganego do ich wykonania;
- przewidywanymi zagrożeniami przy wykonywaniu robót budowlanych, z podaniem ich rodzaju i skali, czasu i miejsca wystąpienia oraz sposobu wydzielenia i oznakowania miejsca prowadzenia robót;
- instrukcji bezpiecznego wykonywania robót budowlanych.

**6. Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń.**

W celu uniknięcia skutków oraz minimalizacji zagrożeń zaleca się zastosowanie następujących środków ostrożności i zwrócenie uwagi na następujące aspekty bezpieczeństwa pracy:

- zachować właściwą kolejność robót;
- zachować właściwą kolejność robót wykonywanych przy danym obiekcie pod względem technologicznym, tzn. np. roboty instalacyjne sanitarne wykonywać po całkowitym zakończeniu robót konstrukcyjnych, a w przypadku innej kolejności unikać jednoczesnego wykonywania różnego rodzaju robót przy tym samym obiekcie w tym samym czasie;
- zachować bezpieczną organizację placu budowy w zakresie przestrzennego rozmieszczenia stanowisk pracy i maszyn budowlanych - zagospodarowanie terenu budowy lub robót oraz ich prowadzenie winno odbywać się zgodnie z obowiązującymi zasadami i przepisami BHP, planem BIOZ, przykładowo:
- urobek składować jak najdalej od wykopów, a bezwzględnie poza klinem odłamu gruntu jeżeli obudowa wykopu nie uwzględnia obciążenia naziemem,
- stanowiska pracy nie wymagające bezpośredniego usytuowania przy wykonywanych obiektach, sytuować jak najdalej od granicy frontu robót i zasięgu maszyn; to samo dotyczy innych obiektów i urządzeń pomocniczych, np. baraków,
- maszyny budowlane, a szczególnie mobilne - do transportu poziomego i pionowego oraz do robót ziemnych - przy pracy na danych obiektach ustawiać jak najdalej od obiektów już wykonanych, przy których są wykonywane inne rodzaje robót,
- pojazdy, sprzęt, materiały, ziemię z wykopów rozmieszczać w taki sposób, aby nie blokować dojazdów do stanowisk pracy;
- uwzględnić wymagania związane z organizacją i wykonywaniem robót, jakie wynikają z uzgodnień z:
  - zarządcą nieruchomości,
  - właścicielem lub użytkownikiem infrastruktury technicznej znajdującej się w obszarze prowadzonych robót;



- 
- rozmieszczać pojazdy, sprzęt, materiały, ziemię z wykopów w taki sposób, aby nie blokować dojazdów do stanowisk pracy;
  - zabezpieczać miejsca prowadzenia robót przy użyciu: tablic ostrzegawczych, barier, balustrad, ogrodzeń, tablic bezpieczeństwa, kładek dla pieszych;
  - stosować zabezpieczenia głębokich wykopów i obiektów nie tylko wokół całego placu budowy, ale i bezpośrednio - lokalne przy szczególnie niebezpiecznych obiektach. Bezwzględnie należy otoczyć barierkami o przepisowych wymiarach studnie i komory, zarówno w trakcie ich budowy, jak i wykonywania w nich innych robót, dopóki nie zostaną przykryte pełnymi pokrywami;
  - w podobny sposób zabezpieczyć wszelkie otwarte włazy do obiektów już wykonanych; w czasie wykonywania robót wewnątrz obiektów - przy władze na zewnątrz powinna znajdować się odpowiednia liczba pracowników w stosunku do pracujących wewnątrz;
  - zapewnić bezpieczną koordynację robót wykonywanych przez pracowników różnych specjalności, a szczególnie przez różnych podwykonawców. Osoba odpowiedzialna za stan BHP powinna zostać zapoznana z planem BIOZ i potwierdzić to pisemnie, a następnie przekazać odpowiednie zalecenia swoim pracownikom;
  - zwrócić szczególną uwagę na bezpieczne wykonywanie czynności przez osoby przebywające na budowie krótkotrwale lub jednorazowo, które nie znają występujących zagrożeń, np. pracowników nadzoru budowlanego lub technicznego nad montażem konkretnych urządzeń. W takich przypadkach stosować albo zasady odnoszące się do podwykonawców robót, albo zapewnić przebywanie tych osób na budowie pod opieką oddelegowanych pracowników budowy i przy zapewnieniu indywidualnych środków ochrony;
  - na budowie powinna zostać wyznaczona osoba z ramienia wykonawcy koordynująca działania w zakresie bezpieczeństwa pracy i ochrony zdrowia na budowie, odpowiedzialna za przestrzeganie przepisów BHP i planu BIOZ;
  - przy tymczasowym składowaniu materiałów lub wjeżdżaniu sprzętu na wykonane już elementy konstrukcyjne obiektów (jak stropy, pomosty, pokrywy itp.), należy bezwzględnie uwzględniać ich nośność;
  - roboty montażowe wewnątrz obiektów należy wykonywać dopiero albo po usunięciu ciężkiego sprzętu spoza jego zasięgu w stosunku do tych obiektów (szczególnie do transportu pionowego i robót ziemnych), albo po przykryciu tych obiektów stropami i okrywkami lub tymczasowymi odpowiednio wytrzymałymi przykrywkami zabezpieczającymi; powyższe nie dotyczy sprzętu i czynności bezpośredniego podawania materiałów instalacyjnych do obiektów w celu ich zamontowania;
  - stosowanie przez pracowników sprzętu ochronnego i środków ochrony indywidualnej dobranych do rodzaju przewidywanego zagrożenia podczas wykonywania robót, jeśli zagrożenia przy danych czynnościach nie da się całkowicie wyeliminować;
  - zapewnienie łączności radiowej lub telefonicznej z wykorzystaniem telefonu komórkowego;
  - zaopatrzenie koparek, dźwigów i samochodów ciężarowych mogących pracować w nie normatywnym zbliżeniu do linii kablowych napowietrznych w sygnalizatory napięcia;
  - oprócz powyższych zaleceń szczególnych, specyficznych dla wykonywania robót, oczywiste jest stosowanie powszechnie obowiązujących przepisów BHP przy danych rodzajach robót i obchodzeniu się z urządzeniami i materiałami, podanych w przepisach prawnych i instrukcjach;



- 
- pracownicy zatrudnieni na placu budowy, oprócz przeszkolenia BHP w zakresie wykonywanych przez nich prac, powinni ponadto zostać zaznajomieni z ogólnymi zagrożeniami występującymi na placu budowy, w szczególności omówionymi w niniejszym rozdziale, związanymi z innymi wykonywanymi jednocześnie robotami oraz stwarzanymi przez wykonane obiekty lub ich części; pracownicy ci powinni potwierdzić pisemnie zaznajomienie się z w/w zagrożeniami i planem BIOZ na budowie.